FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 71 Nicoutimi & Saguenay — S. District No. C1 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. — in / dans Ville St Jean Chrysostome (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Gilbert P. Bourbeau — Enumerator / Enumérateur — Page 2

Page 9

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié ou veuf ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. Mois employé à quelque occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation of trade &c. Gages provenant de son occupation ou métier &c.	Extra earnings. Gages supplémentaires.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		Morneau	F	B.	Fille	C	24 Mai	1897	3	"			Français	Canadien	Catholique		Rentier														+	Français		1
2		Geneviève	F	"	Fille	"	22 Octobre	1899	1	"			"	"	"																+	"		2
3	8	Dolbec Barthelemi	M	"	Chef	Marié	1 Novembre	1863	72	"			"	"	"																/	"		3
4		Gregoire Ismael Jr	M	"	Fils	M	26 Juillet	1867	33	"			"	"	"	Cultivateur															/	"		4
5		" Christine	F	"	Epouse	M	9 Mars	1871	29	"			"	"	"																/	"		5
6		Gregoire Joseph	M	"	Fils	C	1 Février	1897	3 61	"			"	"	"	Cultivateur								8		100					/	"		6
7		" Martine	F	"	Fille	C	8 Septembre	1893	7	"			"	"	"																/	"		7
8		" Marie	F	"	Fille	C	29 Octobre	1897	3	"			"	"	"																+	"		8
9		" Agatie	M	"	Fils	C	22 Janvier	1900	1	"			"	"	"																+	"		9
10	9	Harvey Abraham	M	"	Chef	M	13 Octobre	1898	66	"			"	"	"	Cultivateur															/	"		10
11		" Helena	F	"	Epouse	M	3 Avril	1845	56	"			"	"	"																/	"		11
12		" Bernard	M	"	Fils	C	15 Août	1870	30	"			"	"	"	Marchand										1 50					/	"		12
13	10	Cyrier Edmond	M	"	Chef	M	8 Septembre	1868	32	"			"	"	"	Cultivateur										300					/	"		13
14		" Elmire	F	"	Epouse	M	23 Janvier	1869	32	"			"	"	"																/	"		14
15		" Bruno	M	"	Fils	C	1 Janvier	1892	9	"			"	"	"																/	"		15
16		" Jeannie	M	"	Fille	C	8 Septembre	1895	4	"			"	"	"																/	"		16
17		" Charles	M	"	Fils	C	19 Juin	1897	3	"			"	"	"																/	"		17
18		" Julia	F	"	Fille	C	30 Juillet	1898	2	"			"	"	"																+	"		18
19	11	Gauthier Thomas	M	"	Chef	M	15 Mai	1860	40	"			"	"	"	Cultivateur										71					/	"		19
20		" Emma	F	"	Epouse	M	5 Juin	1879	20	"			"	"	"																/	"		20
21		" Joseph	M	"	Fils	C	15 Septembre	1898	2	"			"	"	"																/	"		21
22		" Alfred	M	"	Fils	C	6 Août	1895	5	"			"	"	"	Cultivateur								10		50					/	"		22
23		" Berthe	F	"	Fille	C	3 Avril	1897	4	"			"	"	"																/	"		23
24		" Clémentine	F	"	Fille	C	6 Juin	1899	1	"			"	"	"																/	"		24
25		" Clémence	F	"	Fille	C	30 Janvier	1900	1	"			"	"	"																/	"		25
26		" Arthur	M	"	"	C	12 Août	1892	8	"			"	"	"																/	"		26
27		" George	M	"	"	C	16 Mai	1894	5	"			"	"	"																/	"		27
28		" Pamela	Fille	"	Fille	C	24 Juin	1897	3	"			"	"	"																/	"		28
29	12	Thuide Alexandre	M	"	Chef	Veuf	23 Janvier	1846	54	"			"	"	"																/	"		29
30		Morel Joseph	M	"	Fils	C	6 Février	1878	23	"			"	"	"	Cultivateur	Chef							10		100					/	"		30
31		" Alexandre	M	"	Fils	C	1 Janvier	1880	21	"			"	"	"									10		120					/	"		31
32		" Olivier	M	"	Fils	C	4 Mai	1882	19	"			"	"	"																/	"		32
33		" Josephine	F	"	Fille	C	23 Janvier	1884	17	"			"	"	"																/	"		33
34		" Jean Batiste	M	"	Fils	C	25 Janvier	1886	15	"			"	"	"																/	"		34
35		" Augustin	M	"	Fils	C	6 Mars	1889	13	"			"	"	"																/	"		35
36		" Orseline	F	"	Fille	C	25 Avril	1891	10	"			"	"	"																/	"		36
37	13	Thibeault Liza	F	"	Chef	V	15 Août	1854	66	"			"	"	"											16					+	"		37
38		" Therese	M	"	Fils	M	2 Mars	1868	32	"			"	"	"	Cultivateur	Chef									100					/	"		38
39		" Marie	F	"	Epouse	M	30 Mai	1869	31	"			"	"	"																/	"		39
40		" Anna	F	"	Fille	C	26 Août	1894	6	"			"	"	"																/	"		40
41		" Appoline	F	"	Fille	C	12 Juin	1895	5	"			"	"	"																+	"		41
42		" Ulysime	M	"	Fils	C	26 Juillet	1897	3	"			"	"	"																+	"		42
43		" Georgeine	F	"	Fille	C	30 Mars	1900	1	"			"	"	"																/	"		43
44		" Joseph	M	"	Fils	C	15 Septembre	1884	16	"			"	"	"																/	"		44
45	14	Monde Philibert	M	"	Chef	M	28 Octobre	1838	62	"			"	"	"	Cultivateur															/	"		45
46		" Amelie	F	"	Epouse	M	30 Mars	1849	52	"			"	"	"																/	"		46
47		" Pierre	M	"	Fils	C	4 Juillet	1874	26	"			"	"	"	Cultivateur								5	90						/	"		47
48		" Odile	F	"	Fille	C	13 Mai	1879	23	"			"	"	"	Couturière								3	12						/	"		48
49		" Gregoire	F	"	Fille	C	17 Juin	1896	15	"			"	"	"	Etudiante													VD		/	"		49
50		" Leon	M	"	Fils	C	31 Decembre	1891	9	"			"	"	"														ID		/	"		50

50 to 24